

**FUSSBALL**

**Zweites Spiel, zweiter Sieg**



Weiter an der Spitze der Serie A bleibt mit sechs Punkten Rekordmeister Juventus Turin, der zu Hause den AS Bari klar mit 2:0 schlug. Auf Platz zwei aufgeschlossen hat Titelverteidiger Lazio Rom, das genauso wie Inter Mailand bereits am Samstag seinen ersten Sieg einfuhr. Das Starensemble von Lazio siegte gegen Perugia mit 3:0. Der Argentinier Crespo, der Jugoslawe Mihajlovic und Simone Inzaghi trafen für den Meister und Cupsieger, der zum Auftakt der Meisterschaft nur ein 2:2 bei Atalanta Bergamo erzielt hatte. Ebenfalls deutlich siegte Inter Mailand am Samstag beim Debüt seines neuen Trainers Marco Tardelli zu Hause mit 3:1 gegen den noch sieglosen Aufsteiger SSC Neapel.

**Italien, Serie A**

Lazio Rom - Perugia 3:0. Inter Mailand - Napoli 3:1. Bologna - AC Milan 2:1. Brescia - Parma 0:0. Fiorentina - Reggina 2:1. Juventus Turin - Bari 2:0. Vicenza - Atalanta Bergamo 1:2. Verona - Udinese 1:1.

1. Juventus Turin	2	4:1	6
2. Lazio Rom	2	5:2	4
3. Udinese	2	5:3	4
4. Fiorentina	2	4:3	4
4. Bergamo	2	4:3	4
6. AS Roma	1	2:0	3
7. Inter Mailand	2	4:3	3
8. AC Milan	2	3:2	3
9. Reggina	2	3:3	3
10. Bologna	2	2:3	3
11. Parma	2	2:2	2
11. Verona	2	2:2	2
13. Lecce	1	1:1	1
14. Brescia	2	2:4	1
15. Bari	2	1:3	1
16. Perugia	2	1:4	1
17. Napoli	2	2:5	0
18. Vicenza	2	1:4	0

**England, Premier League**

9. Runde: Arsenal - Aston Villa 1:0. Coventry City - Tottenham Hotspur 2:1. Everton - Southampton 1:1. Ipswich Town - West Ham United 1:1. Leeds United - Charlton Athletic 3:1. Leicester City - Manchester United 0:3. Manchester City - Bradford City 2:0. Sunderland - Chelsea 1:0. Derby County - Liverpool 0:4.

1. Manchester United	9	23:8	18
2. Arsenal	9	15:9	18
3. Leicester City	9	7:5	16
4. Liverpool	9	16:13	15
5. Leeds United	8	14:10	14
6. Newcastle United	8	8:7	13
7. Aston Villa	8	11:8	12
8. Ipswich Town	9	12:11	12
9. Charlton Athletic	9	15:16	12
10. Sunderland	9	8:11	12
11. Tottenham Hotspur	9	12:13	11
12. Manchester City	9	12:14	11
13. Coventry City	9	10:15	11
14. Middlesbrough	8	14:12	10
15. Chelsea	9	13:13	10
16. Southampton	9	12:13	10
17. Everton	9	12:16	9
18. West Ham United	9	11:12	8
19. Bradford City	9	4:14	6
20. Derby County	9	14:23	5

**Österreich, Bundesliga**

14. Runde: Ried - Austria Wien 1:3. Rapid Wien - Bregenz 2:1. Sturm Graz - Admira/Wacker Mödling 5:0. Tirol Innsbruck - Linzer ASK 3:0. Salzburg - Grazer AK 4:0. Rangliste: 1. Rapid Wien 14/28. 2. Austria Wien 13/25. 3. Tirol Innsbruck 14/24. 4. Salzburg 14/23. 5. Grazer AK 14/21. 6. Sturm Graz 14/20. 7. Ried 14/19. 8. Bregenz 13/15. 9. Linzer ASK 14/11. 10. Admira/Wacker Mödling 14/6.

# Nach dem Hoch kommt das Tief

2. Liga: Bonaduz besiegt den FC Balzers souverän mit 4:0 (1:0)

Nach dem tollen 9:2 Erfolg über Sargans mussten die Balzner nun wieder eine Niederlage einstecken. Bonaduz behielt zu Hause die Nerven und schickte Balzers mit vier Gegentoren nach Liechtenstein zurück.

Robert Nutt

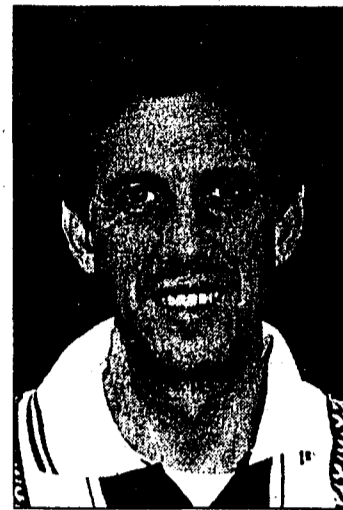
Gestärkt durch den Kantersieg gegen Sargans stellten sich die Liechtensteiner dem nächsten Gegner. Mit grossen Erwartungen wurde die Reise nach Bonaduz angetreten. Nach ein paar Spielminuten musste sich

die noch junge Balzner Mannschaft eingestehen, dass die Ausfälle der Routiniers zu schwer auf ins Gewicht fielen. Christoph Frick, Harry Benz und Spielertrainer Dieter Alge mussten verletzungsbedingt aussetzen.

Einen Stellungsfehler in der Balzner Defensive nutzte die Heimmannschaft Bonaduz eiskalt aus um in Führung zu gehen. Die Liechtensteiner wirkten zu verschlafen. Gingen zu wenig aggressiv in die Zweikämpfe hinein. Die Konstanz in der Mannschaft schien zu fehlen. Mit einem 0:1 Rückstand wurden dann die Balzner endlich in die Pause entlassen.

**Wie verändert**

Gestärkt durch den Pausentee fand Balzers dann gut ins Spiel. Der Spielfluss wart da, die Mannschaft wirkt wie verändert. Mit einigen gelungenen Kombinationen gelang es der Truppe von Dieter Alge Druck zu machen. Doch die Gastgeber-Mannschaft wusste sich zu wehren und übernahm wieder das Zepter und erhöhte zugleich zum 2:0 (65.). Dieser zweite Treffer und der Platzverweis von Torhüter Roman Vogt in der 70. Minute (reklamieren) schien der Untergang für Balzers zu sein. Einzig Ersatztorhüter Daniel Wille sorgte für ein Glimpflich in dieser Partie



In Bonaduz setzte es für das Team von FCB-Trainer Dieter Alge eine bittere 4:0-Niederlage.

un hielt einen Elfmeter. Bonaduz liess sich trotz dieses vergebenen Penaltys nicht beirren und erhöhte gleich zweimal (75. und 80.) zum 4:0 Endstand.

**Telegramm**

Bonaduz - FC Balzers 0:4 (0:1)

FC Balzers: Vogt, Büchel, Grünfelder, Weidmann (46. Cortese), Lehnher, Sandro Risch, Heini Stocker, Hübi Stocker (46. Thomas Risch), Iolanna, Daniel Frick, Foser

Bemerkungen: Balzers ohne Christoph Frick, Benz, Alge (alle verletzt), Miljkovic (krank). Rote Karte: Roman Vogt (Reklamieren).

Tore: 25. Bonaduz 1:0, 65. Bonaduz 2:0, 75. Bonaduz 3:0, 80. Bonaduz 4:0.

# Schaan verliert Spitzenkampf

3. Liga: Die Frommelt-Elf unterliegt dem Tabellenführer FC Buchs knapp mit 2:1 (2:1)

Chancen gab es im Topspiel der 3. Liga-Gruppe 2 hüben wie drüben, die Punkte aber, die blieben nur drüben - auf der anderen Seite des Rheins, in Buchs. Mit 2:1 verlor der FC Schaan beim Nachbarn, und schon ist der Abstand zur Tabellenspitze wieder angewachsen.

Oliver Beck

Die Ausgangslage der Schaaner vor dem Spiel war klar: Würde man beim FC Buchs drei Zähler einfahren, hätte man mit dem Leader punktemässig gleichgezogen und sich oben endgültig eingenistet. Dementsprechend legte die Frommelt-Truppe auch los: Bereits nach einer Viertelstunde konnten die Gäste zwei gute Torchancen für sich verbuchen, ein Tor wollte aber nicht fallen. Mit ihrem ersten Angriff zeigten dann die Buchser, warum sie in der Tabelle ganz oben stehen, denn wie aus heiterem Himmel zapelte der Ball in den Maschen



In einer ansprechenden Partie musste sich der FC Schaan in Spitzenspiel der 3. Liga nur knapp geschlagen geben (Bilder: Ingrid)

des FCS-Gehäuses und die Frommelt-Elf lag mit 1:0 hinten (18.) - eiskalt erwischt Schaan fightete zurück. In der 35. Minute die Belohnung...und

was für eine: Capozzi hielt aus 25 Metern volley drauf und die Kugel flog in die Kreuzecke - für seinen Trainer Peter Frommelt «das Tor des Jahres». Die Freude über den Ausgleich währte jedoch nur ganze acht Minuten, dann ging das Heimteam nach einer Ecke erneut in Führung.

**Offene zweite Halbzeit**

In der zweiten Halbzeit verlegten sich die Gastgeber auf Kontern, während Schaan alles nach vorne warf. Der 2:2-Ausgleich hätte ebensogut fallen können wie das 3:1. Bis zum Schluss war alles offen - mit Ausnahme der Tore: Die schienen den beiden Teams im zweiten Durchgang irgendwie verschlossen zu sein. FCS-Trainer Frommelt: «Wir haben Nerven gezeigt, Buchs siegte verdient.»

**Telegramm**

Buchs - Schaan 2:1 (2:1)

Schaan: Davida; Hefti, Walsler, Grubb, Wanger; Capozzi, Bicker, Klauzner, Züger; Schädlar, Wille.

Tore: 1:0 (18.), 1:1 Capozzi (35.), 2:1 (43.).

# Niederlage nach schlechtem Spiel

3. Liga: FC Ruggell - FC Diepoldsau 2:3 (1:1)

Nach zuletzt sehr erfolgreichen Spielen bot der FC Ruggell eine sehr schlechte Leistung und verlor gegen einen nicht überzeugenden Gegner. Nichts passte in diesem Spiel zusammen und zu viele individuelle Fehler führten schlussendlich zu dieser Niederlage.

Obwohl beide Mannschaften sich von Beginn an bemühten ein geordnetes Spiel aufzuziehen, blieb vieles Stückwerk. Während die Gäste vielfach mit weiten Zuspielen zum Erfolg kommen wollten, versuchten die Unterländer mit spielerischen Mitteln den Gegner zu überspielen. Es waren jedoch die Gäste, welche nach einem Eckball von einem Verteidigungsfehler profitierten und den Führungstreffer per Kopfball erzielten. Auch nach diesem Verlusttreffer konnten die Unterländer das Spiel nicht kontrollieren und verloren den Ball meist schon im Spielaufbau. Nach einer Einzelleistung-

von Schraner konnte dieser nur gestoppt werden und Sprenger noch mittels Foul im Strafraum verwertete den Strafstoss sicher zum Ausgleich. Engagierter gingen die Rug-



Trotz Feldüberlegenheit verlor der FC Ruggell gegen Diepoldsau mit 2:3.

geller in die zweite Halbzeit und hatten innert weniger Minuten einige gute Torchancen, welche jedoch nicht verwertet werden konnten. Besser machten es die Gäste, welche nach schön gespielten Konter wiederum mittels Kopfball den Führungstreffer erzielten. Nach einer erfolglosen Abseitsreklamation erzielten die Gäste dann die Vorentscheidung. Obwohl die Ruggeller in der Folge mehrheitlich im Ballbesitz waren reichte es nur noch zum Anschlussstreffer.

**Telegramm**

Sportplatz Ruggell, ca. 100 Zuschauer

FC Ruggell: Gerner, Papec, Marxer (25. Horvat), Eberle, Pichler, Büchel B. (46. Jovic), Büchel Ph., Halkic, Sprenger, Nikolic, Schraner (72) Büchel Mathias)

Bemerkungen: Ruggell ohne Büchel P. (verletzt), Büchel M. (Ferien); Gelb-Rote Karte: 55. Büchel Ph., einmal für Diepoldsau.

Tore: 15. Diepoldsau 0:1, 35. Sprenger (Penalty), 1:1 53. Diepoldsau 1:2, 70. Diepoldsau 1:3, 75. Halkic 2:3.